

Procès-verbal | Meeting Minutes

N° : 2018-03
Type : Zonage / Zoning
Date : 19 mars 2018 / March 19th, 2018
Heure / Time : 18 h 00 / 6:00pm
Endroit / Location: Town Hall / Hôtel de Ville
Président / Chair: François St-Amour, maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>			<u>ENGLISH</u>
<u>Présence des membres du Conseil</u>			<u>Council Members Attendance</u>
	Oui / Yes	Non / No	
<i>François St-Amour, maire</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>François St-Amour, Mayor</i>
<i>Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1</i>
<i>Marcel Legault, conseiller quartier 2</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marcel Legault, Councillor Ward 2</i>
<i>Marc Laflèche, conseiller quartier 3</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marc Laflèche, Councillor Ward 3</i>
<i>Francis Brière, conseiller quartier 4</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Francis Brière, Councillor Ward 4</i>
<u>Présence des employés</u>			<u>Staff Attendance</u>
<i>Greffière</i>	Josée Brizard		<i>Clerk</i>
<i>Urbaniste</i>	Guylain Laflèche		<i>Planner</i>
<u>Présence des membres du public</u>			<u>Attendance of members of the public</u>
	Marc Rivet		
	Claude Parisien		
	Yves Duval		
	Nicole Duval		
	Marcel Lalonde		
<i>Pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer sur le titre de la rubrique, qui sera souligné en bleu. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.</i>			<i>To access the available supporting documents, please click on its item title, which will be underlined and in blue. Please note that some documents are only available in one language.</i>
1. Ouverture de l'assemblée publique – Filière 070-OPA-18-001			1. Opening of the public meeting – 070-OPA-18-001
Résolution / Resolution n°		141-2018	
Proposée par / Moved by		Francis Brière	
Appuyée par / Seconded by		Marie-Noëlle Lanthier	
Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 17 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h00.			Be it resolved that the public meeting convened under Section 17 of the Planning Act (1990) be opened at 6:00 p.m.
Adoptée			Carried
2. Modification du Plan officiel			2. Official Plan Amendment

3. Commentaires

- Modification du plan officiel – 1157 Calypso.
- M. Sylvain Boudreault a fait une présentation.
- M. Sylvain Boudreault n'a reçu aucun commentaire.
- M. Marcel Lalonde (1665 Calypso, côté ouest) demande où est le champ septique.
- M. Claude Parisien répond que le champ septique est derrière la bâtisse.
- M. Marcel Lalonde demande s'il a une copie, parce qu'il a des inquiétudes vis-à-vis son puits. Il veut s'assurer qu'il y a une distance acceptable entre les deux.
 - o Il aura une copie de la location du champ septique.
- Mme Marie-Noëlle Lanthier a demandé où sont situés les trois bâtiments.
- M. Guylain Laflèche indique où les locations seront. Il a noté que les besoins du client exigent qu'il soit isolé, c'est pour ça qu'un des bâtiments est si loin de la route (derrière le boisé).
- Modification au numéro 34 de Valoris.

4. Fermeture de l'assemblée publique

Résolution / Resolution n°
 Proposée par / Moved by
 Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 15.

Adoptée

3. Comments

- Amendment to the official plan – 1157 Calypso;
- Mr. Sylvain Boudreau made a presentation;
- Mr. Sylvain Boudreault received no comments;
- Mr. Marcel Lalonde (1665 Calypso, west side) asked where the septic tank will be;
- Mr. Claude Parisien replied that the septic tank will be behind the building;
- Mr. Marcel Lalonde asked if he can have a copy of the plan because he is worried about his well. He wants to make sure there is a reasonable distance between the two.
 - o He will receive a copy of the location of the septic tank.
- Mrs. Marie-Noëlle Lanthier asked where the three buildings will be situated.
- Mr. Guylain Laflèche indicated where the buildings will be. He noted that the needs of the client require that the buildings be isolated, which is why one of the buildings is so far away from the board (behind the wooded area).
- Amendment to number 34 of Valoris.

4. Adjournment of the public meeting

142-2018
 Marie-Noëlle Lanthier
 Marc Laflèche

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:15 p.m.

Carried

François St -Amour
 Maire/Mayor

Josée Brizard
 Greffière / Clerk